

风靡全球的新007惊险小说系列

海火行动

JAMES BOND
Sea Fire

【英】约翰·加德纳 著 张名高 译

新

007

FIRE TO FIRE

007-2

中国文海出版社

风靡全球的惊险小说系列

新 007

海火行动

Sea Fire

【英】约翰·加德纳 著

张名高 译



James Bond

中国文联出版社

图书在版编目(CIP)数据

海火行动/[英]加德纳(Gardner, J.)著;张名高译.—北京:
中国文联出版公司,1998.2

(新007惊险小说系列)

书名原文:Seafire

ISBN 7-5059-2863-5

I. 海… II. ①加… ②张… III. 长篇小说—英国—现代
N. I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 25651 号

北京市版权局著作权合同登记章图字:01-97-1258 号

书名	海火行动
作者	[英]约翰·加德纳著
张名高译	
出版地	中国文联出版公司
新华书店总店北京发行所发行	
地址	农展馆南里10号(100026)
经销	全国新华书店
责任编辑	章扬恕
责任印制	胡元义
印刷	山东省高唐印刷有限责任公司
开本	787×960 1/32
字数	205 千字
印张	12.0625
插页	2 页
版次	1998年2月第1版第1次印刷
印数	1—10.000 册
书号	ISBN 7-5059-2863-5/I·2145
定价	15.20 元

本书如有印装质量问题,请直接与出版社联系

詹姆斯·邦德再度出山，由约翰·加德纳撰写的新作中，
邦德的形象之好前所未有。

悬念大师精心制作情节！

故事大师！

上好的威士忌，年代越久越醇美；邦德，年龄越长越迷人。

007再度出手……爱情、谋杀、破坏——实令任何邦德迷
心满意足！

伊恩·弗莱明九泉有知，自当欣慰！

目 录

1. “加勒比亲王”号	1
2. 机舱内的爆炸	8
3. 吃力不讨好的苦差事	19
4. 魔王	34
5. 真真假假	53
6. 骑士行动	70
7. 库斯柏先生和阿奇波先生	87
8. 博克斯伍德	103
9. 历史的摇篮	119
10. 卡西和安娜	132
11. 特丽茜·绿翠	147
12. 特丽茜的惨死	166
13. 绝妙的订婚宴会	182
14. 古怪的律师事务所	198
15. 塔恩庄园	218
16. 九死一生	233
17. 照常工作的蜜月	249
18. 再世魔星	263
19. 得克萨斯老牛仔	277
20. 旧艇和新船	290

21. 行动命令	309
22. 德国潜艇	321
23. 进退两难	338
24. 海火行动	350
25. 飞越天空的战神使者	361
26. 男儿有泪	369

- 1 -

“加勒比亲王”号

“加勒比亲王”号游轮是晚上 6 点过后驶离美属维尔京群岛的圣托马斯岛的。船上的游客们可望在海上航游两天之后抵达迈阿密。

就在当晚 8 点过后，正当开晚饭的时候，忽然发生了海盗劫船事件。事后，游船所属的塔恩游轮公司一口咬定参与劫船的那帮人是在圣托马斯岛溜上船的。他们先在船上找个地方藏匿起来，等到那些腰缠万贯的乘客们开始进餐时便跳出来开始行动。劫船者的行动捷如闪电，其中两个冲上驾驶台，用枪口逼住驾驶员及其手下的其他水手，另外两个控制住了正在船员餐厅用餐的大部分船员，其余六人则突然闯进乘客们用餐的大餐厅。这些劫船者头上戴着滑雪面罩，手中拿着冲锋枪和手枪。

两个手持冲锋枪的劫匪朝天花板射出两梭子，吓得在场的女士们高声尖叫，而男人们则低声咒骂。与此同时，劫匪中的首领则向人们高声喊话：只要他们严格服从命令，他保证不会伤害他们。说完，他立即大踏步穿行于餐桌间，边走边命令各位进餐者取下身上所有珠宝，并将腰包和手袋里包括手表在内的一切贵重物品全掏出来。这些东西交给劫匪后便被装进一个巨大的塑料废物袋里。显然，劫匪们绝不是在开玩笑，假如有人敢于抗拒或是试图瞒哄他们的话，那他可能是在拿自己的性命开玩笑。

劫船行动从头至尾进行得有条不紊，简直就像是一次经过周密计划、精心演练的军事行动。

詹姆斯·邦德和弗雷德里卡·冯·格鲁塞坐在餐厅左侧的一张供4人用餐的餐桌旁——同桌的另外两个人是来自美国新泽西州的一位颇有风度的退休的股票经纪人和他的夫人。当劫匪头目走到他们身边时，邦德早已用眼神和手势向弗莉克发出了信号。

那位股票经纪人的妻子吓得歇斯底里地乱叫，但她丈夫却保持着镇定，沉着地告诉她严格照着匪首的命令去做。这样一闹，便耽搁了工夫，持枪的匪徒变得益发狂暴起来，一下跳到邦德背后，用自动手枪顶住了这位特工的脖子。

“假如你想要我取出身上的贵重物品，”邦德镇

定自若地说，“你先得让我站起身来。我有一只很值些钱的金表装在裤腰的表袋里，由于扣着表链，坐着解不下来。”

“好吧，让你站起来，动作可得快点。”劫匪头目后退一步，腾出地方让邦德将椅子往后拉一点，再站起身来。持枪的匪徒身子移开了一些，可右臂仍伸直着用枪抵住邦德。这可犯了个大错误，因为有这么一条金科玉律：用武器威胁别人时，切不可让你手中的武器过份挨近对方。

说时迟，那时快。邦德猛一转身，一把抓住持枪匪徒伸直的胳膊使劲地扭，把匪徒胳膊扭到背后，然后用右手掌轻轻一切，便夺过了匪徒手中的枪。他不慌不忙地隔着桌子把枪抛给弗莉克，然后又转身用左手继续拧那匪徒的胳膊，拧得那家伙尖声嚎叫，接着便听得匪徒胳膊折断的声音。与此同时，邦德的右前臂勾住匪首脖颈使劲挤压，差点让那家伙昏死过去。

提废物袋的匪徒扔下袋子，伸手去掏插在腰带上的枪。邦德的动作比他快了一步，他左手放开被他折断的胳膊，手指伸入右臂衣袖内。这次度假旅行中他没有带枪，但他无论何时何地都不会完全不带武器。他右臂衣袖内就藏着一把匕首。一眨眼工夫匕首已经到了他的手中，不到半秒钟已从他手中飞到提废物袋的匪徒的咽喉上，入肉竟达6英寸之深。那家伙倒下之前就已魂归九泉。

这时，他透过眼角的余光发现有一个手持冲锋枪的匪徒转向他的侧翼，正端起枪向他瞄准。

“詹姆斯！”弗莉克在示警的同时，用手枪对着那个匪徒连开两枪。匪徒中弹倒毙，但已扣动扳机的冲锋枪却仍在手中哒哒直响。邦德提高声音喊道：“大家都住手！我不想多伤人命，你们若不放下武器，我就宰了你们的老大。”

剩下的三名匪徒惊慌失措地犹豫片刻之后终于明白了，如果他们凭着手中的武器顽抗下去，虽然能够将餐厅里的人杀死一些，但他们自己很快就会全军覆没。他们原以为是像欺侮小孩一样容易的事情若闹出这种结果，那自然非其所愿。因此，他们慢慢地放下了冲锋枪，并举起双手投降。弗莉克·冯·格鲁塞则将手枪在他们之间来回比划着，准备谁有异常动作就向谁开枪。

邦德将匪首的脑袋往自己身边一拉，使自己的嘴唇贴近他的耳朵。

“朋友，假如你想活命的话，”他悄声说道，“最好告诉我船上是否还有其他歹徒。”

“驾驶台和船员舱里还有。”匪首从被邦德扼住的咽喉中发出变了调的声音。

“有多少？”

“四个。驾驶台上两个，船员室里两个。”

“晚安。”邦德又加了一把劲挤压匪首的脖颈，使那可怜的家伙的血管中断了向大脑供血，砰的一

声倒在甲板上不省人事了。邦德又猛地在他脖子上擂了一拳，使那家伙陷入了更长久的昏迷状态。

他将缴获的冲锋枪发给那些吓呆了的餐厅服务员，让弗莉克负责照应，自己则提着从那拎废物袋的匪徒手中缴来的手枪奔出餐厅，直扑驾驶台。在驾驶台上看守人质的两个匪徒实在是不堪一击。他们原以为自己所做的是手到擒来的事情，没料到会碰上邦德这个杀星，还没等他们反应过来，便一个脑袋开花，另一个腿被打折了。

船员舱的那两个匪徒被“加勒比亲王”号的船长和他手下的两名船员制服了。那些被打死的匪徒的尸首最后被抬进船上医务室隔壁的一间小停尸房里，未死的匪徒则被锁进一间“安全舱”。船上共有两间“安全舱”，那原本是用来禁闭行为不轨的船员的。这两间“安全舱”是两年前该船进行大整修时增设的。

80年代初期，“加勒比亲王”号是一家大轮船公司最好的船之一，主要往来于迈阿密和加勒比海各岛屿之间。该船排水量约为18000吨，可载客700余人，船上工作人员达400人，在当时可算是一件了不起的财产。但当世界进入90年代后，“加勒比亲王”号便成了轮船公司急欲淘汰的一个累赘。随着更大的游轮——那些载客超过两千人的大型水上旅馆——的出现，“加勒比亲王”号已失去经济价值。当然，你若有麦克斯·塔恩那种大企业

090301

家的远见，又是另外一回事了。

塔恩于 1990 年买下了“加勒比亲王”号和另外两艘吨位与之相近的船只，然后对这些船只进行整修改造。他的目光瞄准的是那些腰缠万贯而又渴望体验他们从书中读到过的或是在以往那种只有少数富豪和社会名流才有条件乘坐游轮的日子里曾亲身体验过的那种海上游览。

“加勒比亲王”号的整修耗资数百万，但这些钱并没有白花，这条船简直被改造成了一座富丽堂皇的水上艺术宫殿，而且配置了最豪华、最现代化的各种生活设施。船内舱室结构几乎被改造得面目全非了。主甲板及其下面的两层甲板上的舱室全被拆掉，腾出的空间被用来建起了一排金碧辉煌的商店、一座设备先进的新剧院、一座电影院、一座漂亮的室内游泳池及桑拿浴室——运动甲板上的露天游泳池保留而且扩大了面积——还有 4 间豪华的娱乐休息室。

改造后的“加勒比亲王”号设计载客量只有 70 余人。70 余间宽敞漂亮的豪华客舱全设在上层甲板上，每个客舱都是一个自成一体的套间，套间内带有浴室，每个浴室都配有按摩浴缸和淋浴设备。改造整修一新后，富丽堂皇的“加勒比亲王”号于 1992 年 12 月下水，开始了每期航程为 14 天的航游。到 1994 年 2 月底，它的利润收益已相当可观了，因为乘客所付的船费高出普通游轮乘客所

付船费的四五倍。

塔恩游轮公司——像其他规模小、档次高的游轮公司一样——从这项事业中赚取了巨额的利润。这项事业也像任何其他大生意一样是一种赌博，但那位赫赫有名的麦克斯·塔恩深信世上仍然有人愿意不惜任何代价来换取一种不同一般的，甚至有点装洋摆阔的势利气味的度假享受。

显然，这正是“加勒比亲王”号成为海盗劫掠目标的原因。乘这种高级豪华游轮的富翁们随身带上船的必定有不少贵重物品，有的人甚至还会带大笔的金钱上船来赌博。

海盗劫船事件所带来的震动久久不能平息。那些交出了宝石、钱钞和信用卡的人都已追回了自己的财物，邦德和弗莉克很快成了众人瞩目的中心。在其后的航程中，天天都有人请他们喝酒，他们本可以不费一文而每天在船上酒吧间里开怀痛饮，喝个一醉方休的，但若是那样的话，就再也没有后面的航程了。

- 2 -

机舱内的爆炸

刚过 11 点，船上就发生了爆炸，炸掉了游轮吃水线以下两块钢板，海水漫进了船员住舱，数人受伤。

“加勒比亲王”号没有马上翻船或下沉已是万幸，这说明该船的整体设计和建造水平是一流的。该船是意大利造船厂 1970 年建成下水的。

爆炸发生前不久，詹姆斯·邦德和弗雷德里卡·冯·格鲁塞溜出酒吧间，想找个地方安静一下。

他们来到运动甲板上。在朦胧的夜色中，他们斜倚在船尾部的护栏上，俯视着墨染的海面上被轮船搅起的白色浪花。

“好啦，那可不是一回事。”弗莉克将头依在他的肩上。“麦克斯·塔恩爵士匠心独运，将一项可能

导致亏损的生意转变成了一项收益很大的事业。不过，这对他的名声不见得有什么好处。”

“关键是，”邦德平静地说道，“塔恩看准了今天世界上仍有人愿意花大钱来乘坐高级豪华游轮。别人也有做这种生意的，但他的做法就是不一样。你有没有注意到船上的娱乐活动是如何精心安排的？剧院里每隔一夜就上演一出新节目，并且都由一些大明星来主演。除此以外，我们每到一个地方，那儿总是有好多天没有别的游船停靠过。我们航行到牙买加、库拉索、委内瑞拉、巴巴多斯、马提尼克、波多黎各以及圣托马斯岛等地时都是这样的情形：再看不见第二艘游船，也不见其他的游客……”

“詹姆斯，”她抬手止住他。“詹姆斯，这种议论我们在培训班听得够多的了，你也实在称不上经济学方面的专家，亲爱的。”弗莉克转身向他微笑。

她提到的培训班为时一年有余。培训班里开的都是一些枯燥无味的课程，其中包括会计学（侧重讲授舞弊技巧）、诈骗术、利用海外银行业务获取金融情报的若干方法、走私漏税术、违反国际军备控制协定之实例、20世纪90年代非法军备控制措施的监测、恐怖主义组织在金融活动和非法武器交易中的作用等，还有一些相关的课程，如大规模毒品及艺术品走私等。

英国情报及安全部门的特工人员对这些课程都

不感兴趣，认为同他们在冷战时期参加的培训班里所学的内容相差太远。此论一出，有关官员马上提醒他们说冷战时代已经结束。现在他们所处的时代可以称作温（即不冷不热）战时代。在这个时代，对自己的盟友也必须保持警惕，而对于昔日的敌人，则需要像在显微镜里观察病菌一样加以密切注视。

经过无数次严格的考试之后，参加培训班的 28 人中只有 12 人被鉴定为合格。詹姆斯·邦德是合格者之一，而更令他高兴的是弗莉克也进入了合格者的行列。

弗雷德里卡·冯·格鲁塞原是瑞士情报局特工人员，曾与邦德合作办理过一个案子，结果两人在办案过程中得罪了瑞士当局。因此，那件案子刚办完，邦德的老上司 M 便为弗莉克在英国情报局安排了一个职位，这使邦德和弗莉克两人大为惊喜。更使邦德惊奇的是对他们两人同居这一事实，M 竟也欣然接受了，这可有点不合他一贯的作风。他俩心里还在想，兴许老头子在努力使自己跟上时代的节拍吧。甚至有可能是为了巩固自己的地位，尽管谁都明白他当局长的日子已经屈指可数了。

当培训班学习结束，机构调整——通过一次长篇训话——公布后，M 为邦德和弗莉克特意安排了两个星期的休假。

“这次休假对你们二位都是必要的，”这位老局

长用粗哑的声音对他们说道。“假如这个新的 00 行动组能正常运转的话，你们就有可能在很长一段时间内再也得不到休假的机会了。”

调整后的 00 行动组和原先存在的同名机构完全不一样。原来的 00 行动组曾持有杀人执照，行动不受干预。

新组成的 00 行动组后来被称作 00 行动组，由邦德负责指挥，其成员都是一些训练有素、身手不凡的男男女女，他们的任务是排障扫雷，办理棘手的要案，特别是与情报和安全事务有关的破坏国际法和违反国际公约一类的案件。

00 行动组既要为情报局办案，又要为安全局办案，甚至还义务为警察局办案。他们的顶头上司不再是他们的老长官 M，而是一个被称作“小太阳 1 号”的监委会。监委会的委员包括情报局和安全局正副局长、警察厅厅长，还有政府新成立的一个部的部长。那个部的名称有些含糊，叫什么“内政外务联络部”，这个好笑的名称曾招来新闻界一再的嘲讽。谁都不会忽视这样一个事实：00 行动组这个小小的办事机构原则上是由政府控制并为政府服务的。情报局和安全局是独立于政治权力中心之外的超党派的国家机构，而 00 行动组却不是这样的独立机构。

邦德惭愧地笑了笑。“你说得对，弗雷德里卡。”他转过脸作势要吻她。“你对这次超豪华的享